

## *Benvenuti nella nostra Trattoria*

Qui il tempo scorre al ritmo della tradizione,  
tra profumi autentici che raccontano la storia del Salento.

Ogni piatto che troverete nel nostro menu  
nasce da ricette tramandate di generazione in generazione,  
preparato con ingredienti semplici e genuini,  
come vuole la cucina di questa terra.

Vogliamo offrirvi non solo un pasto, ma un viaggio sensoriale tra mare  
e campagna, tra olive, pomodori, erbe aromatiche e pasta fatta in casa.

Sedetevi, rilassatevi e lasciate che il gusto vi accompagni  
in un'esperienza autentica, proprio come nelle case salentine di un tempo.

Buon Appetito!

## *Willkommen in unserer Trattoria*

Hier vergeht die Zeit im Rhythmus der Tradition,  
zwischen authentischen Düften und Geschmacksnoten,  
die Geschichte des Salento erzählen.

Jedes Gericht auf unserer Speisekarte stammt aus Rezepten,  
die von Generation zu Generation weitergegeben wurden,  
und wird mit einfacher und ehrlichen Zutaten Zubereitet  
so, wie es die Küche dieser Region verlangt.

Wir möchten Ihnen nicht nur eine Mahlzeit anbieten,  
sondern eine sinnliche Reise zwischen Meer und Land:  
Oliven, Tomaten, aromatische Kräuter und hausmachte Pasta.

Setzen Sie sich, entspannen Sie sich  
und lassen Sie sich vom Geschmack begleiten,  
in einem echten Erlebnis-ganz wie in den salentinischen Häusern von einst.

Guten Appetit!

AUF DEM LAUFENDEN BLEIBEN,  
UNSERER FACEBOOK - SEITE FOLGEN  
UND DAHMEN NACH OBEN DRÜCKEN :)  
RESTAURANT PIZZERIA LA LOCANDA

ERFASSEN SIE DEN QR CODE  
MIT IHREM SMARTPHONE



RESTAURANT PIZZERIA LA LOCANDA - HOTEL BÄREN



LA\_LOCANDA\_AMRISWIL



LALOCANDA.AMRISWIL@GMAIL.COM



WWW.LALOCANDA-AMRISWIL.CH

WWW.RESTAURANT-LALOCANDA.CH

# Antípastí / Vorspeisen

MIX DI BRUSCHETTE

GEMISCHTE GERÖSTETE BRUSCHETTE

ANTIPASTO DELLA CASA (pro Person)

12,00

HAUSPLATTE MIT EINER AUSWAHL ITALIENISCHER WURST-  
UND KÄSESPEZIALITÄTEN,

GRILLIERTEM GEMÜSE UND FRITTIERTEN SPEZIALITÄTEN

DELIZIE FRITTE (für 2 Personen)

21,50

24,00

FRITTIERTE KÖSTLICHKEITEN



# Zuppe / Suppen

ZUPPA DEL GIORNO  
TAGESSUPPE

7,50

STRACCIATELLA  
BOWILLON MIT PARMESAN UND EI

8,50

ZUPPA AL POMODORO  
TOMATENSUPPE

8,50

MINESTRONE DELLA LOCANDA  
GEMÜSESUPPE

9,50



# Insalate / Salat

INSALATA VERDE  
GRÜNER SALAT

9,00

INSALATA DI POMODORO, CIPOLLA ROSSA E RUCOLA  
TOMATENSALAT MIT ROTER ZWIEBEL UND RUCOLA

13,50

INSALATA CON VERDURE GRIGLIATE  
GEMISCHTER SALAT MIT GEGRILLTEM GEMÜSE

15,50

INSALATA LECCESE CON MOZZARELLA FIOR DI LATTE  
GEMISCHTER HAUSSALAT MIT FRISCHER "MOZZARELLA"

16,00

CAPRESE  
MOZZARELLA MIT TOMATEN UND RUCOLA

16,50

MOZZARELLA DI BUFALA CON POMODORO E RUCOLA  
BÜFFELMOZZARELLA MIT TOMATEN UND RUCOLA

20,50



Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

## RAVIOLONI FRESCHI --



## -- FRISCHE GEFÜLLTE RAVIOLONI

RAVIOLONI RIPIENI CON RICOTTA E SPINACI

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT RICOTTA UND SPINAT

RAVIOLONI RIPIENI CON GORGONZOLA E NOCI

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT GORGONZOLA UND WALNÜSSEN

RAVIOLONI RIPIENI CON BURRATA E BASILICO

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT BURRATA UND BASILIKUM

RAVIOLONI CON GAMBERI E LIMONE

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT RICOTTA, GARNELEN UND ZITRONE



SAUCEN

PARMESANCREME  
CHERRY TOMATENSauce  
BUTTER UND SALBEI

FLEISCH DEKLARATION

POULET: CH - HU RIND: CH SCHWEIN: CH

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# Pasta / Teigwaren



## Primi di Terra

TAGLIATELLE AL RAGU'	22,50
TEIGWAREN MIT RINDER-BOLOGNESE	
GNOCCHI AL FORNO	23,50
GNOCCHI MIT HAUSGEMACHTER RINDER-BOLOGNESE, MOZZARELLA UND PARMESANKÄSE	
TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI	24,50
TEIGWAREN MIT STEINPILZEN	
LASAGNE FATTE IN CASA	25,00
HAUSGEMACHTE LASAGNE IM OFEN ÜBERBACKEN MIT BECHAMEL, EI UND RINDER-BOLOGNESE	
MARITATI DELLA NONNA	25,50
FRISCHE TEIGWAREN MIT TOMATENSauce UND RINDFLEISCHBÄLLCHEN	
CAVATELLI CON FUNGHI PORCINI E SALSAICIA	26,50
FRISCHE TEIGWAREN MIT STEINPILZEN, SALSICCIA, CHERRYTOMATENSauce UND EINEM HAUCH RAHM	
SPAGHETTI CHITARRA ALLA CARBONARA	26,50
FRISCHE TEIGWAREN MIT EI, GUANCIALE, UND PECORINO ROMANO	

## Primi di Mare

ORECCHIETTE PUGLIESI	24,50
FRISCHE TEIGWAREN MIT GARNELEN, BROKKOLI, CHERRYTOMATEN UND EINEM HAUCH RAHM	
TAGLIATELLE AL SALMONE PROFUMATE ALL'ARANCIA	27,50
TAGLIATELLE MIT LACHS UND RAHMSAUCE VERFEINERT MIT ORANGENOTE	
SCIALATIELLI ALLA GALLIPOLINA	28,50
FRISCHE TEIGWAREN MIT MEERESFRÜCHTEN	
SPAGHETTI CHITARRA CON VONGOLE E POMODORINI	31,50
FRISCHE TEIGWAREN MIT VENUSMUSCHELN UND CHERRYTOMATEN	

## Risotti / Risotto



RISOTTO LA LOCANDA	26,50
RISOTTO MIT KALBSFLEISCH UND GRILLIERTEM GEMÜSE	
RISOTTO MARE E SOLE	27,50
RISOTTO MIT GARNELEN ZUCCHETTI UND ZITRONENSCHALE	

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

## RAVIOLONI FRESCHI --



## -- FRISCHE GEFÜLLTE RAVIOLONI

RAVIOLONI RIPIENI CON RICOTTA E SPINACI

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT RICOTTA UND SPINAT

RAVIOLONI RIPIENI CON GORGONZOLA E NOCI

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT GORGONZOLA UND WALNÜSSEN

RAVIOLONI RIPIENI CON BURRATA E BASILICO

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT BURRATA UND BASILIKUM

RAVIOLONI CON GAMBERI E LIMONE

26,00

FRISCHE RAVIOLONI GEFÜLLT MIT RICOTTA, GARNELEN UND ZITRONE



SAUCEN

PARMESANCREME  
CHERRY TOMATENSauce  
BUTTER UND SALBEI

FLEISCH DEKLARATION

POULET: CH - HU RIND: CH SCHWEIN: CH

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# CARNE — — Fleisch



POLPETTE DI MANZO AL SUGO DI POMODORO  
CON CROSTINI DI PANE TOSTATO

10 stk. 28,00

RINDFLEISCHBÄLLCHEN MIT TOMATENSauce  
UND GERÖSTETEN BROTCROSTINI

SCALOPPINA DI VITELLO AGLI AGRUMI  
KALBSSCHNITZEL MIT ZITRUSNOTE

32,50

MEDAGLIONI DI FILETTO DI MAIALE AL PRIMITIVO  
SCHWEINSFILET-MEDAILLONS IN PRIMITIVO-SAUCE

36,50

ENTRECÔTE ALLA GRIGLIA (ca. 240 gr.)  
GRILLIERTES ENTRECÔTE MIT HAUSGEMACHTER KRÄUTERBUTTER

39,50

FILETTO DI MANZO ALLA GRIGLIA (ca. 240 gr.)  
AI FUNGHI PORCINI O AL PEPE ROSA  
RINDERFILET VOM GRILL MIT HAUSGEMACHTER KRÄUTERBUTTER  
ODER MIT STEINPILZSAUCE ODER ROSA PFEFFERSAUCE

Contorni / Beilagen inclusi/inbegriffen  
PARMESANRISOTTO,  
TAGLIATELLE MIT BUTTER,  
ROSMARINKARTOFFELN,  
GRILLIERTES GEMÜSE, ODER POMMES FRITES

Für die Zubereitung Unserer Speisen Verwenden Wir Ausschliesslich Olivenöl  
aus der Ersten Kalten Pressung "OLIO EXTRA VERGINE"  
Alle Preisangaben Verstehen Sich in Sfr und inkl. MwSt

FLEISCH DEKLARATION  
POULET: CH - HU RIND: CH SCHWEIN: CH



# PESCE — — FÍSCH



CALAMARI GRIGLIATI

35,50

GEGRILLTE CALAMARI

FRITTURA DI CALAMARI E GAMBERI

36,00

FRITTIERTE CALAMARI UND GARNELEN

GAMBERONI ALLA PUTTANESCA

36,50

RIESENGARNELEN

IN AROMATISCHER TOMATEN-KAPER-N-OLIVEN-SAUCE

MIT EINER LEICHTEN CHILI-NOTE

SALMONE CON SALSA ALL'ANETO (300 GR)

39,50

LACHS MIT DILL-SAUCE (300 GR)

## Frischer Fisch !!!

BITTE FRAGEN SIE UNSER SERVICETEAM  
NACH DEM AKTUUELLEN ANGEBOT

\*Wolfsbarsch, Dorade, Seezunge  
Vongole und Miesmuscheln\*



Contorni / Beilagen inclusi/inbegriffen  
PARMESANRISOTTO,  
TAGLIATELLE MIT BUTTER  
ROSMARINKARTOFFELN  
GRILLIERTES GEMÜSE ODER POMMES

Für die Zubereitung Unserer Speisen Verwenden Wir Ausschliesslich Olivenöl  
aus der Ersten Kalten Pressung "OLIO EXTRA VERGINE"  
Alle Preisangaben Verstehen Sich in Sfr und inkl. MwSt

# PÍNSA



## PINSA ALLA PARMIGIANA

24,50

BURRATA, AUBERGINEN CONFIT  
CHERRY TOMATEN UND BASILIKUM

## PINSA ZOLA

26,50

GORGONZOLA, MOZZARELLA, BIRNEN, WALNÜSSE UND HONIG

## PINSA TARTUFO

27,00

MOZZARELLA, TRÜFFEL-CREME  
GEBRATENE PILZE UND GRANA PADANO SPLITTERN

## PINSA SALSISSIA E FRIARELLI

27,50

MOZZARELLA, SALSISSIA UND FRIARELLI

## PINSA LEGGERA

28,50

AVOCADO-CREME, RÄUCHERLACHS, RUCOLA, CHERRY TOMATEN,  
ZITRONENÖL UND PFEFFER

## PINSA DELLO CHEF

31,00

MOZZARELLA, ROHSCHINKEN, GETROCKNETE FEIGEN  
GERÖSTETE MANDELN UND FRISCHER BÜFFELMOZZARELLA



Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# PÍZZA



PIZZA MARGHERITA TOMATENSauce UND MOZZARELLA	14,00
PIZZA NAPOLI TOMATENSauce, MOZZARELLA, SARDELLEN UND KAPERn	16,50
PIZZA PROSCIUTTO TOMATENSauce, MOZZARELLA UND HINTERSCHINKEN	19,00
PIZZA SALENTINA TOMATENSauce, MOZZARELLA MIT CHERRYTOMATEN, ZWIEBELN UND BASILIKUM IN DER PFANNE GEBRATEN	19,50
PIZZA VEGETARIANA TOMATENSauce, MOZZARELLA UND GRILLIERTEM GEMÜSE	19,50
PIZZA HAWAII TOMATENSauce, MOZZARELLA, HINTERSCHINKEN UND ANANAS	20,50
PIZZA PROSCIUTTO E FUNGHI TOMATENSauce, MOZZARELLA, HINTERSCHINKEN UND CHAMPIGNONS	20,50
PIZZA CALABRESE TOMATENSauce, MOZZARELLA, SCHARFEN SALAMI UND OLIVEN	20,50
PIZZA TONNO TOMATENSauce, MOZZARELLA, THUNFISCH UND ZWIEBELN	20,50
PIZZA GENOVESE TOMATENSauce, MOZZARELLA, PESTO, ROHSCHINKEN UND CHERRYTOMATEN	22,50
PIZZA CAPRICCIOSA TOMATENSauce, MOZZARELLA ARTISCHOCKEN, HINTERSCHINKEN, CHAMPIGNONS UND OLIVEN	22,50
PIZZA LORENZO TOMATENSauce, MOZZARELLA, SPIEGELEI, SPECK UND RUCOLA	23,50



Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# PÍZZA



## PIZZA 4 FORMAGGI

TOMATENSauce, MOZZARELLA UND 4 VERSCHIEDEN KÄSESORTEN

23,00

## CALZONE

TOMATENSauce, MOZZARELLA, HINTERSCHINKEN UND SPIEGELEI

23,00

## PIZZA COSTIERA

TOMATENSauce, MOZZARELLA, GARNELEN UND TOMATEN

23,50

## PIZZA ROSI

TOMATENSauce, MOZZARELLA, SPINAT, SPECK UND KNOBLAUCH

23,50

## PIZZA PUGLIESE

TOMATENSauce, MOZZARELLA  
SALSICCIA UND BROKKOLI

24,00

## PIZZA ALESSANDRA

TOMATENSauce, MOZZARELLA, MASCARPONE, SPINAT UND ROHSCHINKEN

25,50

## CALZONE LA LOCANDA

TOMATENSauce, MOZZARELLA  
HINTERSCHINKEN, SCHARFEN SALAMI, CHAMPIGNONS UND OLIVEN

26,00

## PIZZA MARE

TOMATENSauce, MOZZARELLA UND MEERESFRÜCHTE

26,00

## PIZZA LA LOCANDA

TOMATENSauce, MOZZARELLA  
KALBSSTREIFEN, STEINPILZEN, FRISCHER MOZZARELLA UND RUCOLA

26,50

## PIZZA CAPRESE

TOMATENSauce, MOZZARELLA  
FRISCHER MOZZARELLA, TOMATENSCHIEBEN  
UND FRISCHEM BASILIKUM

21,50

## PIZZA NONNO UGO

MOZZARELLA, GORGONZOLA, HINTERSCHINKEN UND ZWIEBELN

22,50

## PIZZA SALSICCIA E PORCINI

MOZZARELLA, SALSICCIA UND STEINPILZE

25,50



Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# Bevande —

## — Getränke



COCA COLA 3,3 DL	4,50
COCA COLA ZERO 3,3 DL	4,50
FANTA/SPRITE 3,3 DL	4,50
RIVELLA BLAU 3,3 DL	4,50
ARANCIATA AMARA 3,3 DL	5,50
CHINOTTO 3,3 DL	5,50
CRODINO 1 DL	5,50
TONIC WATER 2 DL	5,50
BITTER LEMON 2 DL	5,50
SAN BITTER 1 DL	5,50
SAN PELLEGRINO 5 DL	6,00
ACQUA PANNA 5 DL	6,00
ACQUA PIZ SARDONA 0,75 L	9,00

## AL Bicchiere / offen

3 DL 5 DL

MINERAL	3,50	4,50
TEE PESCA	3,50	5,50
TEE LIMONE	3,50	5,50
COCA COLA / ZERO	3,50	5,50
FANTA	3,50	5,50
CITRO	3,50	5,50
SHORLEY	3,50	5,50
RIVELLA ROT	3,50	5,50
SUCCO D'ARANCIA		5,00



Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# Bevande Alcoliche

## Alkoholgetränke

GESPRITZTER WEISSWEIN SÜSS 7,00

GESPRITZTER WEISSWEIN SAUER 7,00



2DL 3DL 5DL

PANACHE SÜSS 4,00 5,00 6,50

PANACHE SAUER 4,00 5,00 6,50

# Bírre — Bier

PERONI 3,3 DL 6,00

MORETTI 3,3 DL 6,00

ALKOHOLFREIES BIER 3,3 DL 6,00

MÖHL SAFT VOM FASS (ALKOHOLFREI) 5 DL 6,00

ST. GALLER KLOSTERBRÄU 5 DL 6,50

WEISSBIER (WEISSENGEL) 5 DL 6,50

WEISSBIER ALKOHOLFREI (ERDINGER) 5 DL 6,50



# Alla Spina — vom Fass



2DL 3DL 5DL

LAGER HELL 4,00 5,00 6,50

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

# Bevande Calde

## — — — Warme Getränke



ESPRESSO, RISTRETTO, CAFFÉ CREMÉ 4,50

ESPRESSO MACCHIATO 4,50

CAFFÉ DECAFFEINATO 4,50

ESPRESSO DECAFFEINATO 4,50

ESPRESSO CORRETTO 6,00

ESPRESSO DOPPIO 6,00

CAFFÉ LECCESE 6,50

CAFFÉ LUTZ 7,50

LATTE CALDO 3,00

LATTE FREDDO 3,00

LATTE MACCHIATO 5,50

CAPPUCINO 5,50

SCHALE 5,50

OVOMALTINE 5,00

CAOTINA 5,00

TEE 4,00

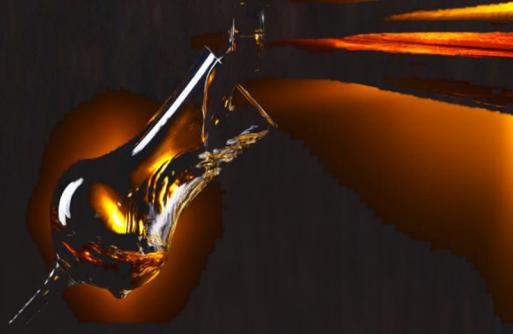
TEE PUNCH 5,00



# Grappa

GRAPPA DELLA CASA 2CL

8,50



GRAPPA AMARONE 2CL

13,50

GRAPPA BEPI TOSOLINI 2CL

14,50

GRAPPA SMOKED BEPI TOSOLINI 2CL

16,50

GRAPPA BERTA

2CL 18,50

## Alkoholgetränke

MARTINI BIANCO 4CL

8,50

FERNET BRANCA 4CL

8,50

JOHNNIE WALKER RED LABEL 4CL

8,50

BAILEYS 4CL

10,50

JACK DANIEL'S 4CL

12,50



Alle Preise sind in Schweizer  
Franken angegeben.



# Alkoholgetränke

SAMBUCA 2CL	7,50
LIMONCELLO 4CL	8,00
MELONCELLO 4CL	8,00
APPENZELLER 4CL	8,50
AMARETTO 4CL	8,50
VECCHIA ROMAGNA 4CL	8,50
AMARO AVERNA 4CL	8,50
AMARO LUCANO 4CL	8,50
AMARO RAMAZZOTTI 4CL	8,50
AMARO CYNAR 4CL	8,50
AMARO DEL CAPO 4CL	9,50
APEROL SPRITZ	11,00
CAMPARI ORANGE	10,50
CAMPARI SODA	10,50

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben.

